



Marketing & Communications | 300 Lakeside Drive | Oakland, CA 94612 | 415.973.5930 | www.pge.com

Ngày 27 tháng 7 năm 2026

Những kết quả ấn tượng: PG&E chia sẻ những cách đơn giản giúp khách hàng tiết kiệm năng lượng trong mùa hè

Các công cụ thông minh, mẹo giúp xóa bỏ các hiểu lầm và các chương trình hỗ trợ có thể giúp các hộ gia đình và doanh nghiệp quản lý chi phí làm mát trong mùa nóng.

Oakland, Calif. — Khi nhiệt độ tăng khiến mức sử dụng năng lượng cao hơn, Pacific Gas and Electric Company (PG&E) đang kết nối khách hàng với các nguồn lực họ cần để giữ an toàn, mát mẻ và giảm chi phí năng lượng vào mùa hè này.

Việc quản lý chi phí làm mát càng trở nên quan trọng hơn trong mùa hè này, khi Bộ phận Khí tượng của PG&E dự báo nhiệt độ sẽ cao hơn mức trung bình và nhu cầu sử dụng máy [điều hòa không khí](#) sẽ gia tăng. [Bộ Năng lượng Hoa Kỳ](#) ước tính các chủ nhà chi \$29 tỷ mỗi năm để vận hành máy điều hòa không khí.

“Chúng tôi biết thời tiết ấm hơn có thể làm tăng thêm gánh nặng chi phí năng lượng cho các hộ gia đình và chúng tôi muốn khách hàng biết rằng họ không phải tự mình xoay sở trong những tháng mùa hè”, Vincent Davis, Phó chủ tịch cấp cao phụ trách Trải nghiệm Khách hàng của PG&E, cho biết. “Bằng cách giúp các gia đình dễ dàng tiếp cận các chương trình giảm giá, các công cụ tiết kiệm năng lượng và những nguồn hỗ trợ hiện có, chúng tôi đang hỗ trợ khách hàng thực hiện những bước thiết thực để quản lý và giảm chi phí năng lượng trong mùa hè.”

Để giúp khách hàng vượt qua cái nóng của mùa hè, PG&E đang chia sẻ các bước đơn giản có thể [giảm mức sử dụng năng lượng và hóa đơn](#), đồng thời làm rõ những hiểu lầm phổ biến về năng lượng cùng các sự thật để khách hàng có thể đưa ra lựa chọn sáng suốt.

Những hiểu lầm về năng lượng và Sự thật

Hiểu lầm	Sự thật
Hạ nhiệt độ bộ điều nhiệt xuống 60° làm mát nhà của quý vị nhanh hơn	Vận bộ điều nhiệt xuống 60° sẽ không làm mát nhà của quý vị nhanh hơn và có thể làm

	tăng mức sử dụng năng lượng. Máy điều nhiệt thông minh ENERGY STAR® có thể tiết kiệm cho một khách hàng trung bình ở California từ \$50–\$78 mỗi năm, và chương trình Công nghệ Phản hồi Tự động (Automated Response Technology, ART) của PG&E tự động dịch chuyển việc sử dụng năng lượng trong thời gian cao điểm.
Quạt trần làm mát phòng	Quạt làm mát con người, không phải căn phòng. Sử dụng quạt trần để tạo gió mà không làm tiêu hao năng lượng trên máy điều hòa của bạn.
Các thiết bị cắm điện nhưng không sử dụng không làm tăng mức sử dụng năng lượng	Các thiết bị có đèn, màn hình hoặc bộ hẹn giờ có thể sử dụng năng lượng ngay cả khi đã bị “tắt”. Rút phích cắm các thiết bị như bộ sạc, máy tính xách tay và các thiết bị nhà bếp nhỏ khi không sử dụng.
Tiết kiệm năng lượng đòi hỏi những cải tiến đắt tiền	Nhiều giải pháp tiết kiệm năng lượng có chi phí thấp, như bịt kín các khe hở, sử dụng ổ cắm điện có công tắc và thay bộ lọc không khí định kỳ. Khách hàng có thể tiết kiệm hàng trăm đô la mỗi năm cho hóa đơn điện bằng cách xây dựng Bộ Công cụ DIY Tiết kiệm Năng lượng .

Tài nguyên mùa hè

Khách hàng được khuyến khích kiểm tra xem liệu gia đình mình đã đăng ký [gói giá điện có chi phí thấp nhất](#) hay chưa. Khách hàng có thể tìm mức giá thấp nhất bằng cách đăng nhập vào tài khoản trực tuyến PG&E và sử dụng công cụ [So sánh Biểu giá](#). Mức tiết kiệm khác nhau tùy theo đối tượng khách hàng và mức tiêu thụ điện năng.

Khách hàng cũng có thể giảm thiểu những bất ngờ về hóa đơn bằng cách tham gia [chương trình Thanh toán Ngân sách](#) và đăng ký nhận [Cảnh báo Dự báo Hóa đơn](#) – cả hai đều hoàn toàn miễn phí. Thanh toán theo ngân sách giúp phân bổ chi phí năng lượng đồng đều trong suốt cả năm, trong khi Chương trình Cảnh báo Dự báo Hóa đơn sẽ gửi thông báo qua email, tin nhắn văn bản hoặc điện thoại nếu hóa đơn dự kiến vượt quá mức chi phí do khách hàng thiết lập.

Chương trình [HomeIntel](#) cung cấp trợ giúp trực tiếp miễn phí từ một huấn luyện viên năng lượng cá nhân, và khách hàng có thể tiết kiệm trung bình \$350 một năm. Khách hàng cũng có thể đăng ký [PG&E SmartRate™](#), cung cấp mức giá giảm khi sử dụng ít điện hơn từ 4 giờ chiều đến 9 giờ tối khi có “SmartDays”.

Để biết danh sách kiểm tra năng lượng sẵn sàng cho kỳ nghỉ và các cách bổ sung để cải thiện hiệu quả năng lượng, xin truy cập pge.com/summer.

Chương trình hỗ trợ hiệu suất năng lượng

- [The Switch Is On](#): Một nguồn lực trực tuyến toàn tiểu bang được thiết kế để giúp các chủ nhà và người thuê đang muốn chuyển đổi từ thiết bị sử dụng gas sang thiết bị điện bằng cách kết nối họ với các chương trình ưu đãi hiện có và các nhà thầu đủ tiêu chuẩn.
- [GoGreen Home Financing](#): Một chương trình toàn tiểu bang cung cấp khoản tài chính chi phí phải chăng để nâng cấp hiệu suất năng lượng nhằm giúp chủ nhà và người thuê nhà giảm mức sử dụng năng lượng.

Chương trình Hỗ trợ những người đủ điều kiện về thu nhập (Income-Eligible Assistance Programs)

PG&E cam kết hỗ trợ các khách hàng đủ điều kiện về thu nhập giảm và quản lý hóa đơn hàng tháng.

- [Chương trình mức giá năng lượng khác tại California \(California Alternate Rates for Energy, CARE\)](#): cung cấp mức giảm giá hàng tháng 20% cho khí đốt và 35% trở lên cho hóa đơn tiền điện (so với những khách hàng không tham gia chương trình CARE).
- [Chương trình Trợ giá điện cho các gia đình \(Family Electric Rate Assistance, FERA\)](#): cung cấp mức giảm 18% tiền điện hàng tháng, bất kể quy mô hộ gia đình.
- [Cứu trợ Hỗ trợ Năng lượng thông qua Chương trình Trợ giúp Cộng đồng \(Relief for Energy Assistance through Community Help, REACH\) của PG&E](#): cung cấp khoản tín dụng hóa đơn một lần lên tới \$800 cho khách hàng đủ điều kiện về thu nhập dựa trên số dư quá hạn.
- [Chương trình Đối ứng Thanh toán \(Match My Payment Program\) của PG&E](#): cung cấp khoản đối ứng hỗ trợ một-một lên đến \$1,000 cho các khách hàng có thu nhập thấp đến trung bình đủ điều kiện để thanh toán các hóa đơn còn nợ.
- [Chương trình Trợ giúp Năng lượng cho Gia đình có Thu nhập thấp \(Low Income Energy Assistance Program, LIHEAP\)](#): chương trình trợ cấp được liên bang tài trợ do tiểu bang giám sát cung cấp khoản thanh toán một lần lên đến \$1,500 cho các hóa đơn quá hạn để giúp các hộ gia đình có thu nhập thấp chi trả cho nhu cầu sưởi ấm hoặc làm mát trong nhà của họ. Khoản thanh toán có thể khác nhau tùy theo địa điểm và nguồn tài trợ.
- [Kế hoạch Quản lý Tổng hợp \(Arrearage Management Plan, AMP\)](#): chương trình xóa nợ cho những khách hàng dân cư hội đủ điều kiện.
- [Chương trình Hỗ trợ Tiết kiệm Năng lượng \(Energy Savings Assistance Program, ESA\)](#): cung cấp những cải tiến tiết kiệm năng lượng miễn phí.

Khách hàng cũng có thể đủ điều kiện tham gia [Chương trình Medical Baseline](#), chương trình cung cấp hạn mức sử dụng năng lượng bổ sung được tính theo mức giá cơ bản thấp hơn hoặc được giảm giá đối với các gói giá không áp dụng hạn mức cơ bản. Ngoài ra, những khách hàng phụ thuộc vào điện năng để đáp ứng một số nhu cầu y tế nhất định sẽ được ưu tiên nhận thông báo trước khi có kế hoạch ngừng cung cấp điện. Để đăng ký tham gia chương trình, khách hàng phải có xác nhận của chuyên gia y tế đủ điều kiện hành nghề.

Để tìm hiểu thêm về các chương trình hỗ trợ của PG&E, hãy sử dụng công cụ [Savings Finder](#) miễn phí hoặc truy cập pge.com/billhelp.

Giới thiệu về PG&E

Pacific Gas and Electric Company, công ty con của PG&E Corporation (NYSE: PCG), là một công ty cấp điện và khí thiên nhiên kết hợp, phục vụ hơn mười sáu triệu người trên 70,000 dặm vuông ở Miền Bắc và Trung California. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập pge.com và pge.com/news

